



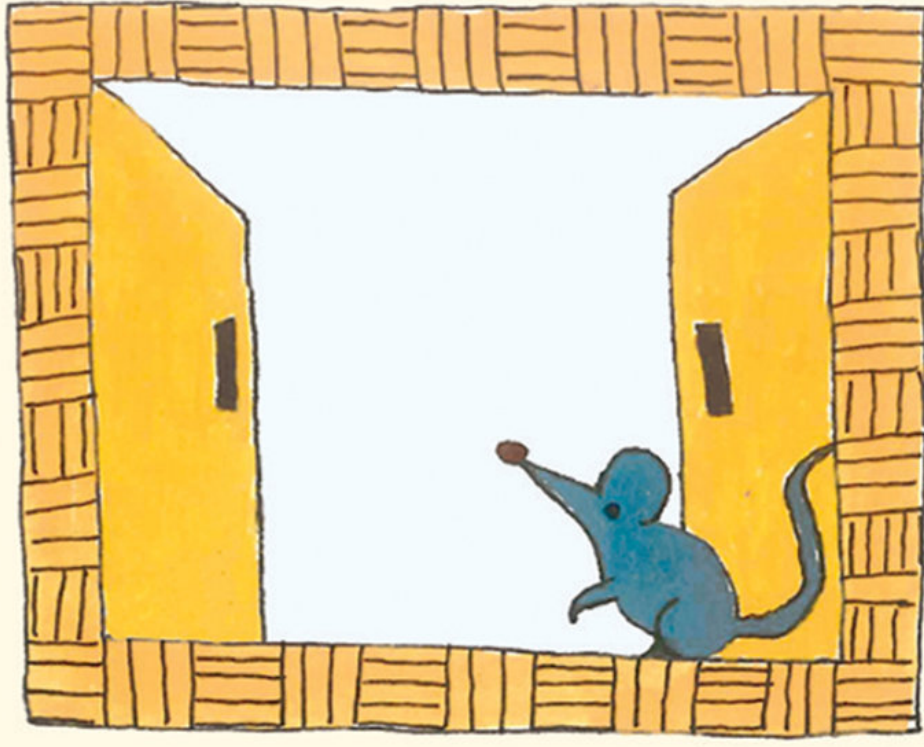
अहं मम भगिनी च

Author: Kanchan Bannerjee

Illustrator: Saloni Chopra

Translator: Priya Bhakthan

Level 1



मम भगिन्याः नाम अनुपमा ।

यदा अहं गृहपाठं लिखामि तदा सा मम साहाय्यं करोति ।



कदाचित् अहं गृहपाठं कर्तुं न इच्छामि ।



अनुपामायाः समीपे एका बृहती द्विचक्रिका अस्ति ।
सा मां द्विचक्रिकायाः चालनं पाठयति ।



यदा अहं द्विचक्रिकातः पतामि तदा सा झटिति आगत्य
मम साहाय्यं करोति ।



अनुपमा मया सह कलहम् अपि करोति ।
तदा अहं कुपिता भवामि ।



किञ्चित् कालानन्तरं सा वदति - "क्षम्यताम्" इति ।
आवां सन्तोषेण वसावः ।

Story Attribution:

This story: अहं मम भगिनी च is translated by [Priya Bhakthan](#). The © for this translation lies with Priya Bhakthan, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'My Sister and Me', by [Kanchan Bannerjee](#). © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [Two girls on a swing hanging from a tree](#) by [Saloni Chopra](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [An angry girl scolding someone](#), by [Saloni Chopra](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [One girl scolding another while teaching her](#), by [Saloni Chopra](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A girl helping another to ride a bicycle](#), by [Saloni Chopra](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A girl falls down from her bicycle in front of another girl](#) by [Saloni Chopra](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A girl teasing another girl by pulling her hair](#), by [Saloni Chopra](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Two girls sharing an ice cream](#), by [Saloni Chopra](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

अहं मम भगिनी च (Sanskrit)

एतस्यां लघुकथायां यद्यपि भगिन्यौ कलहं कुरुतः तथापि तयोः मध्ये महती प्रीतिः वर्तते

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!